

Zeitschrift: Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 82 (2009)

Heft: 10

Rubrik: Armeelogistik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Aus erster Hand liessen sich in Luzern, Kloten, Bern und etwas später in Fribourg Fouriere und Quartiermeister über die Neuerungen im Truppenrechnungswesen informieren. Somit sind sie bestens auf die kommende Dienstperiode vorbereitet. Alle jene, die diese Dienstleistung der LBA und Verbände verpassten, werden das Versäumte mindestens vordienstlich in Eigenregie nachholen müssen.

Fotos: Meinrad Schuler

Nun für 2010 bestens gerüstet

Machen wir eine kleine Zeitreise zwischen rund 30 Jahren! Die Erkenntnis: Heute würde ich regelmässig die Weiterbildungsanlässe des SFV, der SOLOG zusammen mit dem Truppenrechnungswesen ausserdienstlich besuchen.

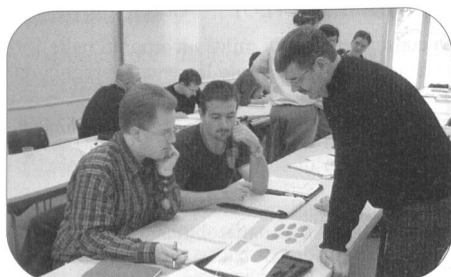
Bereits schon während meiner Aktivdienstzeit hat meine Sektion Orientierungsabende über Neuerungen im Kommissariatsdienst angeboten. Auf den «Geschmack» kam ich erst bei meinen letzten WKs. Und siehe da: Plötzlich erkannte ich den unschätzbaren Wert dieser Abende. Die vordienstlichen Arbeiten liessen sich problemlos bewältigen und während des Dienstes musste ich nicht ständig bei Kollegen oder Vorgesetzten nachfragen. Auch über die Neuerungen war ich bestens im Bild und von Revisionsbemerkungen oder neu Erstellen der Buchhaltung wurde ich künftig verschont. Herrliche Dienstgefühle über



Patrick Hunziker informierte kompetent und ausführlich über die Neuerungen 2010 im Truppenrechnungswesen und Kommissariatsdienst der Armee.

diese Selbstsicherheit und fehlender Zeitstress, die ich durch diese Weiterbildungsmöglichkeiten erfahren durfte.

Und was ich dann am 7. November in der Kaserne Bern zusammen mit 20 Anwesenden erleben durfte, zeigte von Seiten der Referenten aus dem Truppenrechnungswesen



Der Chef Truppenrechnungswesen LBA stand an allen Anlässen für Detailinformationen und sonstige Auskünfte zur Verfügung...



... während Reto Walther über wichtige fachtechnische Bereiche im Verpflegungsdienst referierte und Ratschläge auf einzelne Fragen erteilte.

Professionalität pur. Teilweise mussten die Fachleute aus dem LBA knifflige und komplizierte Fragen beantworten. Aber Claude Portmann, Patrick Hunziker oder Reto Walther waren nie um eine Antwort verlegen. Ebenso das offizielle Zusammengehen zwischen Rechnungsführern und Quartiermeistern (SFV und SOLOG) vermittelte wertvollen Gedankenaustausch.

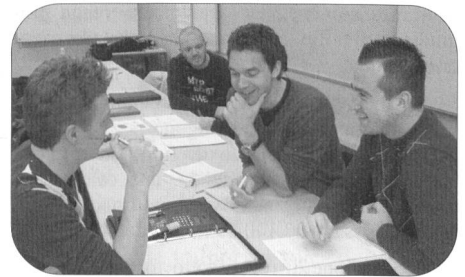
Gut, die Neuerungen für das Jahr 2010 können in dieser Ausgabe nachgeschlagen werden. Aber wievielen Rechnungsführern ist es klar, dass die Armee ein über 100 Jahre altes «Produkt» liquidiert? Es wird nämlich demnächst auf die doppelte Buchhaltung umgestellt. «Flory» heisst das Zauberwort, mit dem sich künftig die Hellgrünen herumschlagen müssen. Einziger Trost: Auch der STANEF gehört der Vergangenheit an! Aus erster Hand wurde zudem die häufigsten Revisionsbemerkungen erläutert.

Änderungen zuhauf gibts auch im Systemmanagement Verpflegung sowie Hygienekonzept der Armee zu berücksichtigen. Und, und... Schliesslich wurden Gruppen gebildet, die sich mit einer WK-Vorbereitung, der Truppenbuchhaltung, der Hygienkontrolle und mit dem Einkauf im WK auseinander setzten.

In vier Stunden erhielten die Anwesenden wirkliche Weiter- und sogar Ausbildung im lockeren Rahmen. Sogar Div Roland Favre, Chef LBA, liess ausrichten, dass er erfreut sei über diese ausserdienstliche Aktivitäten. Claude Portmann unterstrich am Schluss nochmals, dass ein solcher Austausch für gutes Gelingen wichtig sei. Denn die Kommunikation sei sehr wichtig. Schliesslich habe man auch ja zur hellgrünen Funktion gesagt.

Tatsächlich: Nicht nur die Daheimgebliebenen haben durch ihr Fernbleiben viel verpasst – auch ich während meinem Militärdienst. Aber das Rad kann ich nicht mehr zurückdrehen.

Meinrad Schuler



Spass bereitete den Teilnehmern auch die Gruppenarbeit. Es war erstaunlich, welch grosses Fachwissen sie dabei an den Tag legten.

Informazione contabilità della truppa

Previsione per l'anno 2010 / Servizio del commissariato

Sussistenza

Escono dall'assortimento:

- set di posate 6 pezzi
- Pâté da spalmare pesce
- Barrette di cereali limone

Nuovo nell'assortimento:

- coltello in plastica
- forchetta in plastica
- cucchiaino in plastica
- cucchiaino per caffè in plastica
- Ketschup in bottiglie
- barrette di cereali limone

Termini per forniture viveri dell'esercito

In caso di forniture superiori alle 3 tonnellate (trasporto per ferrovia) bisogna calcolare fino a 5 giorni di tempo di fornitura tra l'arrivo della comanda a Brenzikofen fino alla consegna sul luogo.

Ritmo di comanda per viveri dell'esercito

Per forniture ulteriori valgono i seguenti ritmi di comanda:

- SIF: settimanalmente entro martedì sera della settimana precedente;
- FOA e centri di sussistenza: secondo bisogno.

Contabilità della truppa

Regolamento d'amministrazione Tutto il regolamento

Diversi

Diversi piccoli cambiamenti nell'ortografia e nella forma sono stati adattati.

Tutti i cambiamenti e novità sono stati evidenziati in grassetto ed in corsivo.

Contabilità

Cifra 1106; Divieto d'accettazione di doni e divieto d'accettazione di vantaggi

Questo articolo è stato adattato alla direttiva del Segretariato Generale del DDPS «Weisung zum Geschenkannahmeverbot und zur Vorteilsannahme im VBS» (d/f):

Divieto d'accettazione di doni e divieto d'accettazione di vantaggi

¹ L'accettazione di doni o di qualsiasi altro vantaggio è vietato.

² E' ammessa eccezionalmente l'accettazione di vantaggi di poco conto e socialmente conformi all'usanza comune, per quanto non venga pregiudicata ai militi la propria indipendenza e capacità d'azione.

³ Per vantaggi di poco conto e socialmente conformi all'usanza comune valgono p. es. una bottiglia di vino, un mazzo di fiori, un invito a pranzo, cioccolata, un'agenda, una calcolatrice tascabile o una penna, dove come importo limite viene fissato fr. 100.00.

⁴ L'accettazione di regali sotto forma di denaro e sotto forma di facilitazioni (p. es. sconti) è vietato; fanno eccezione le facilitazioni abitualmente riconosciute a favore di tutti i militi.

Soldo

Con la revisione dell'Ordinanza concernente l'obbligo di prestare servizio militare vi sono diversi cambiamenti nel Regolamento d'amministrazione.

Cifra 2203; Giorni di viaggio

I militi che devono viaggiare il giorno precedente per entrare in servizio all'ora fissata o che possono raggiungere il luogo di domicilio solo il giorno seguente al licenziamento, hanno diritto al soldo per il giorno precedente all'entrata in servizio, rispettivamente per il giorno seguente al licenziamento.

Cifra 2504.3; Supplemento del soldo per congedi generali più lunghi

La cifra è stata abrogata ed è stato regolato con la cifra 2302.2/3.

Cifra 2601; Spese funerarie

L'informazione sulla competenza di costi ulteriori è stata precisata:

³ Per la presa a carico di ulteriori costi la truppa non è competente. La concessione di direttive avviene tramite l'assicurazione militare (www.suva.ch).

Sussistenza

Cifra 3303 a; Messa in pensione

dal 2010 sarà valevole solo un tasso per l'indennità di messa in pensione. Tuttavia questi tassi sono da intendere come importi massimi:

Colazione:	Fr. 8.–
Pranzo:	Fr. 15.–
Cena:	Fr. 13.–
Per giorno:	Fr. 36.–

Accantonamento

Cifra 4319 c; Accantonamento di fortuna

Dal 2010 non viene più fatta la distinzione tra tasso per alloggi della truppa (Fr. 2.10) e impianti/rifugi della protezione civile (Fr. 0.80). Per entrambi le varianti vale adesso il tasso di fr. 2.10 per gli accantonamenti di fortuna.

Cifra 4711.2; Uso di piscine all'aperto e di piscine coperte

L'indennità per l'uso di piscine all'aperto e di piscine coperte può essere pagato, dal 2010, una volta per mese (prima per periodo contabile).

Trasporti, veicoli e servizio carburanti

Cifra 5209.3; Autorizzazione

La direttiva già esistente sull'utilizzo dei veicoli civili per cappellani militari, è stata ripresa nel regolamento d'amministrazione. Nei seguenti casi l'utilizzo è autorizzato:

- i. Richiesta di cappellani militari in caso d'urgenza;
- j. Visite che avvengono fuori dal normale orario ed il viaggio non risulta possibile con mezzi pubblici;
- k. Il raggiungimento di uno stazionamento della truppa con mezzi pubblici è incompatibile con la visita alla truppa;
- l. Allorquando nessun cappellano di piazza d'armi è in servizio.

Cifra 5211; Indennità chilometrica

L'indennità per autovetture è stata aumentata a Fr. 0.70 e quella per motociclette a Fr. 0.30.

Appendici

Appendice 3; Mutazioni dei militari

Come già accennato al punto 2.1.3 vi sono, anche nell'appendice 3, diversi cambiamenti sulla base della revisione del OOPSM:

Appendice 3 Punto 3; Congedo

Dal 2010 un congedo superiore ai 2 giorni non dà diritto al soldo, giorni di viaggio compresi.

Appendice 3; Congedi particolari

Questa parte è stata conseguentemente abrogata.

Appendice 3 Punto 6; Osservazione

In caso di osservazione all'ospedale il milite ha diritto al soldo, tuttavia per un massimo di 3 giorni. In seguito il milite è da licenziare. Nel caso in cui il milite ritornasse alla truppa, è da trattare come un aumento.

Appendice 8; BEBECO

L'ambito di gestione BEBECO è stato integrato nella contabilità della truppa.

Revisione della Legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare (LTEO)

Effetto sull'assolvimento dell'obbligo del servizio d'istruzione

La Legge Federale sopraccitata è stata revisionata con effetto 01.01.2010. In sintesi i seguenti punti ricoprono importanza dal punto di vista militare:

- Aumento della tassa minima da 200 a 400 franchi;
- Mantenimento dell'aliquota del 3 per cento del reddito soggetto a tassa;
- Abrogazione delle attuali facilitazioni, in particolare la soppressione della regola dei 3 giorni di servizio militare di cui l'obbligato è tenuto. Nel nuovo articolo 15 della LTEO si dice che: chi ha svolto, quale astretto al servizio, nell'anno della permuta, più della metà del suo servizio militare, è debitore della metà della tassa;
- La restituzione di una tassa pagata avverrà solamente dopo l'assolvimento dell'intero obbligo di servizio e non dopo il recupero del servizio non prestato. (Art. 39 LTEO).

Di conseguenza per i militi incorporati nelle formazioni dell'esercito vale la seguente regola dal 01.01.2010:

<= 9	Giorni di servizio =	1/1 (piena) tassa
10-15	Giorni di servizio =	1/2 (metà) tassa
>= 16	Giorni di servizio =	nessuna tassa

Per i militi dei distaccamenti d'esercizio vale la seguente soluzione particolare:

<= 6	Giorni di servizio =	1/1 (piena) tassa
7-11	Giorni di servizio =	1/2 (metà) tassa
>= 12	Giorni di servizio =	nessuna tassa

Berna, Ottobre 2009